

TRINIDAD Y CORIENTES CU CARNAVAL MAHESTUOSO

"Nos ta orgulloso di nos carnaval na Aruba, pero si mira kico Trinidad & Tobago ta presenta y e luho y disciplina na Corientes, mi mester bisa cu na Aruba nos mester pone man na obra si nos kier mantene nos imagen di carnaval".

Esaki ta locual Sra. Marcia Stamper a declara den un conversacion cu DIARIO relaciona cu e bishita cu el a haci na Trinidad como invitada pa carnaval y como jurado internacional invita pa e carnaval di Corientes, Argentina.

TRINIDAD

El a muestra cu di Trinidad nos tur sa cu ta trata di un carnaval grandioso y cu e parti culminante ta ora cu e gruponan di centenares di participante drenta "Savannah".

Aki nan ta desfila dilanti publico y juradonan, y ta un belleza pa mira e totalidad di grupo, cu nan musica y bailenan riba coreografia.

E grupo Hallelujah di Peter Menchen a bolbe sali ganador. *"Peter ta e persona escogi pa traha coreografia di inauguracion y clausura di weganan olimpico 1992 na Barcelona y cu a ser escogi atrobe pa weganan olimpico di Atlanta".*

"Su grupo tabata un fantasia di color combina cu e tema riba naturalesa. Hasta e trahenan a ser traha sin luho, esta sin material caro luho. Pero ora mira e grupo biniendo y pasa bo dilanti, ta un luho increíble bo ta mira. Hasta nan descripcionnan tabata imprimi riba saco di papel cu ta gasta bira stof despues y no ta susha naturalesa", Marcia a splica.

Encuanto juzgamento di e gruponan, el a declara cu el a conversa hopi cu presidente di jurado cu a splica cu cada un di e juradonan ta personanan diplomata pa e trabao di jurado. Nan ta sigui cursonan di un aña y mey na universidad special pa bira jurado di carnaval y cu for di rond di mundo tin hende cu ta bay e universidad aki.

CORIENTES

Marcia tabata jurado internacional invita na Cori-

entes. *"Mi no por a kere kico mi a mira aki di carnaval. Mi prome impresion tabata cu esaki mester ta Rio. Ki buniteza!"* El a expresa.

"Nos ta tende di Carnavalnan di Rio, Trinidad,

nan, deposita nan den un caha cu ta worde sella pa Director di Carnaval cu ta firma tur rond di e caha.

E di dos dia tambe e procedura aki ta tuma lugar y na final, dilanti publico, ta habri e caha y cada formu-

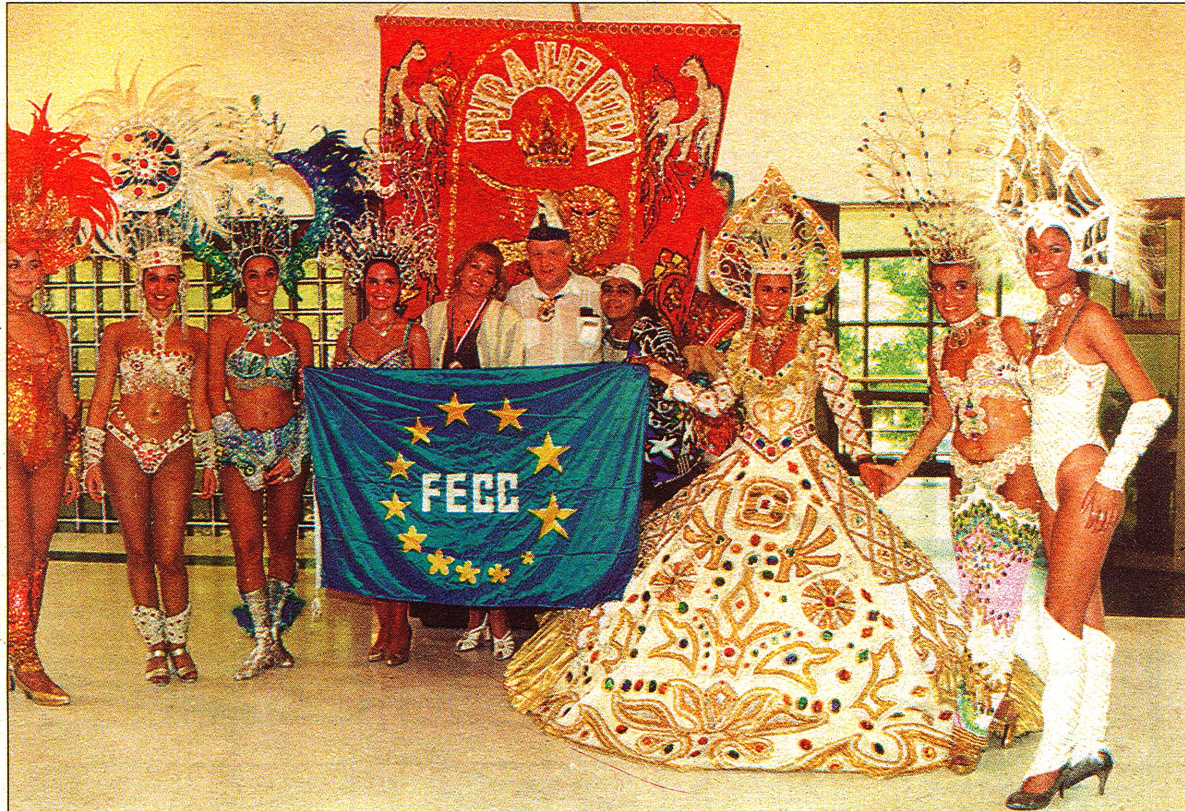
riba diferente ritmo manera cumbia, samba y ritmonan guarani adapta pa e parada.

For di momento cu e juradonan yega, nan ta ser introduci na otro, y haya un tratamiento VIP. Un di e reglamentonan estricto ta

fantasia di e tema", "coreografia", "Vestuario", "Musica" y "espíritu carnavalesco y animacion".

Ta ser saca *"promé, di dos y di tres premio di grupo, reina di carnaval y embahadora di carnaval."*

Riba e portret por mira den centro Sra. Gladies, director di Turismo y presidente di Carnaval di Corientes, Henk v.d. Kroon presidente di e federacion eu-



y loke tin chiquito den diferente pais y carnavalnan Europeo. No ta tende di Carnaval di Argentina principalmente di Corientes. Esaki ta un carnaval di kita sombre y cu un disciplina, reglamentonan y orden di admira."

E gruponan di 900 pa mil of mas participante ta bini di e diferente partinan di Corientes. Cada un ta representa un estado di e provincia y ta carga number guarani y ta presenta un tema.

Dos dia nan ta desfila, seis ora largo cada dia y bo ta sinta mira y juzga e parada y sin cansa.

Cada grupo tin nan cancionnan riba cual nan ta canta y anima y na mes momento e publico ta canta hunto cu nan. Nan ta balia riba coreografia pa cada pieza musical y pasa dilanti jurado cu ta riba un stand special pa juzga nan.

Na final di e parada, e juradonan ta cera curpa den un camber y ta yena nan formularionan, firma esaki-

lario ta ser saca un pa un y ta anota puntuacion te cu saca e gruponan ganador, reina y embahadora di Carnaval cu a gana.

DISCIPLINA

E disciplina ta enorme. Durante e parada, ta cierto lugarnan so e participantenan por usa pa refresca nan mes y come algo. *"Durante parada, ningun participante ta sali di grupo bay cuminda hende na banda. Ningun participante bo ta mira cu botter, bleki of cup di bebida den man. Esaki ta prohibi"*.

Publico no ta cruza bari-cada tampoco, locual tambe ta prohibi y nan ta mantene nan mes estricto na esaki.

"Na Guadalajara, Mexico, mi a mira e mes disciplina aki di gruponan y di publico, y ta admirable", segun Marcia.

E animo di cada participante, ta pone cu publico ta grita y canta y bati man hunto cu nan. Nan ta balia

cu nan no mag conversa cu otro nada di e parada y juzgamento. Nan tin un programa pa cumpli cune y ta mantene nan mes estrictamente na e programa.

Algo cu ta remarcable tambe ta cu mainta prome cu parada ta tira lot pa secuencia di salida. Tur grupo ta presente completo, pa saca lot y sali na e ora indicada.

DIARIO a mira un set di portret di Carnaval di Corientes, y manera Marcia a bisa, ta algo formidable. Cada disfraz parece un di e costumnan di International Costume Festival cu ta ser teni na Aruba (pa haci un comparacion aki pa expresa e bunitesa). Y pa mira algun cien hende cu ostuumnan di luho aki riba caya y cada seccion di grupo cu otro color y diseño ta un maravilla.

JUZGAMENTO

Segun e formularionan di juzgamento, e jurado ta djies juzga *"originalidad y*

ropeo y di americanan di ciudadnan carnavalesco (FECC) y Marcia Stamper di Aruba, hunto cu un reina di carnaval di Corientes y algun participante sin nan body piece gigantesco di pluma y otro materialnan.

E siman aki den Bon Bini Festival cu tabata tin un grupo grandi di Argentina. maestro di ceremonia Juby Naar a felicita e argentinonan pa e carnaval di Corientes basa riba locual el a tende y mira di e carnaval, locual a haci e argentinonan masha contento.

Algun a bin splica despues di show cu Corientes tin un carnaval cu por bira mundial, pero cu no ta conoci internacionalmente, esta pafu di Argentina manera debe ser y cu nan a keda contento cu Aruba cu ta un pais di carnaval a cera conoci cu e carnaval aki, algo cu sigur nan lo trece dilanti den nan pais dia cu nan bolbe.